

*«Nous avons choisi la sécurité des taux  
d'intérêt avec la Société.»* — Réjean Lavallée, St-Marc-sur-Richelieu



*En affaires avec la Société: les Lavallée,  
de St-Marc-sur-Richelieu.  
De gauche à droite: Martin, Alain, Lina, Réjean.*



Société du crédit agricole  
Canada

Farm Credit Corporation  
Canada

# UN CLIENT SATISFAIT

La ferme Belvallée, opérée par Réjean Lavallée, Lina Provost et leurs fils Alain et Martin, est située à St-Marc-sur-Richelieu.

Cette entreprise laitière et céréalière compte aujourd'hui 150 hectares en culture ainsi que 65 vaches laitières Holstein pur sang et NIP dont la production annuelle est supérieure à 560 000 litres.

Réjean acheta la ferme familiale en 1965 grâce à un prêt de la Société du crédit agricole. Ce fut le début d'une relation d'affaires basée sur la confiance. Aujourd'hui encore, après quatre emprunts de la Société, il n'est pas rare de voir le conseiller en financement s'arrêter chez les Lavallée. Pour prendre des nouvelles. Pour parler d'avenir.

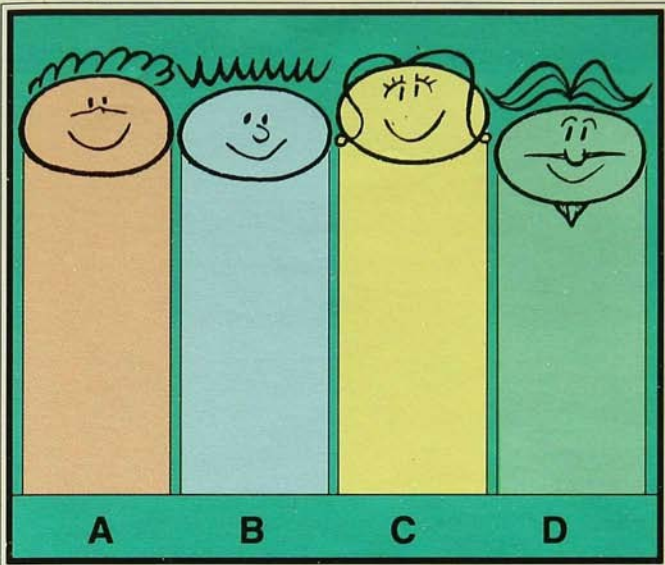
«Les agriculteurs ne se sentent pas en sécurité, déclare Réjean. Et pas seulement ici. Partout dans le monde la situation économique est difficile. Le libre échange, le GATT, les exigences nouvelles des consommateurs sont la source de beaucoup d'inquiétudes. La seule solution, pour moi, c'est la Société. Avec des taux d'intérêt fixes pour des termes de 3, 5, 10, 15 ans et même plus, comme en offre la Société, tu peux au moins stabiliser les intérêts sur tes prêts à long terme. Et ça, c'est très important pour une entreprise. C'est vital et ça te sécurise.»

Agriculteurs dynamiques et réfléchis, citoyens engagés dans leur milieu, les Lavallée ont foi en leur avenir. Nous sommes heureux, à la Société, de leur donner un coup de main.

# DES CLIENTS SATISFAITS

Les clients de la Société se prononcent

## Degré de satisfaction des clients



### Sondage\*

<b>A</b>	Trouvent le service excellent:	<b>87%</b>
<b>B</b>	Recommanderaient certainement la Société à un autre agriculteur:	<b>84%</b>



### Sondage\*\*

<b>C</b>	Trouvent excellente la courtoisie du personnel:	<b>89%</b>
<b>D</b>	Trouvent excellente l'information reçue:	<b>81%</b>

\* Source: Norizons, Inc. \*\* Source: Société du crédit agricole

# CE QU'ILS DISENT...

JE SUIS EN AFFAIRES DEPUIS PLUSIEURS ANNÉES ET JE PEUX VOUS AFFIRMER QU'ANTOINE BÉDARD A AGI EN PROFESSIONNEL. IL A VITE COMPRIS CE QUE NOUS VOULIONS. IL A ÉTÉ CLAIR, NET ET PRÉCIS.

LE PRÊT POUR L'ACHAT DE MACHINERIE EST FORMIDABLE.

LE CONSEILLER DE LA SOCIÉTÉ NOUS AIDE BEAUCOUP. LEURS CONDITIONS SONT FLEXIBLES ET NOUS REÇEVONS BEAUCOUP D'INFORMATION.

VOUS ÊTES TRÈS OUVERT ET JE REÇOIS UN TRÈS BON SERVICE À DRUMMONDVILLE DE M. LUC LOULOMBE.

TRÈS BON SERVICE À ST-JEAN.

Gatineau

St-Jérôme

Joliette

Trois-Rivières

Valleyfield

St-Jean-sur-Richelieu

St-Hyacinthe

Granby

Sherbrooke

Drummondville


Arthabaska

St-Georges

Québec

Roberval

Aima

A stylized map of the Rimouski region in Quebec, Canada. It shows a coastline with a bay, a river, and some land parcels. A white circle marks the location of Rimouski. A line connects this circle to the first speech bubble.

Rimouski

EN DEUX  
SEMAINES J'AI REÇU MA  
RÉPONSE POUR ACHETER  
LA FERME DE MON PÈRE.  
EXCELLENT!

COMPARÉE À  
D'AUTRES PRÊTEURS, LA  
SOCIÉTÉ EST BEAUCOUP MIEUX.  
ILS SONT TRÈS OUVERTS.  
ILS TIENNENT COMPTE  
DE NOTRE POTENTIEL DE  
GESTIONNAIRE.

NOUS VOULONS REMERCIER  
BENOIT COURTEMANCHE POUR LA RAPIDITÉ AVEC LAQUELLE IL A  
TRAITÉ NOTRE DOSSIER.

TRÈS SATISFAIT  
DES SERVICES REÇUS À  
GRANBY.

LE BUREAU  
DE SHERBROOKE DONNE UN  
TRÈS BON SERVICE.

LES SERVICES À  
VALLEYFIELD SONT EXCELLENTS. M. BOUCHARD EST  
TOUJOURS PRÊT À NOUS AIDER.

# VOICI POURQUOI...

# VOUS RECHERCHEZ...

- L'assurance que vos versements n'augmenteront pas.
- Un taux d'intérêt ajustable.
- De l'argent rapidement.
- Un créancier qui vous permettra de conserver les bénéfices de vos prêts actuels.
- Un financement avantageux pour votre machinerie.
- Une relation d'affaires basée sur la confiance.

# NOUS VOUS OFFRONS...

- Des taux d'intérêt fixes pour 3, 5, 10, 15 ans ou plus.
- Un produit unique sur le marché: l'hypothèque à risque partagé.
- Une avance de fonds dans les jours qui suivent votre demande.
- Le respect de vos prêts antérieurs.
- Un outil adapté dont la garantie première est un billet à ordre.
- Des gens qui donnent "l'heure juste" en toute confidentialité; et qui respectent le client et ses choix.

## DITES-LE À VOS VOISINS!

# À votre service – Liste des conseillers en financement

Bureau	Conseiller en financement	Téléphone	Comtés desservis	Bureau	Conseiller en financement	Téléphone	Comtés desservis
Alma	Pierre Bilodeau	668-2411	Saguenay, Chicoutimi, Lac St-Jean est	Roberval	Jean Côté	275-0822 et 668-2411	Lac St-Jean ouest
	Jean Côté		Lac St-Jean Ouest	Sherbrooke	Normand McHugh Louis Payette Malcolm Juby		Frontenac, Compton Stanstead, Sherbrooke Wolfe, Richmond
Arthabaska	Marcel Lavoie Antoine Bédard	357-9294	Arthabaska, Mégantic Arthabaska	St-Georges	Benoit Courtemanche	228-2073	Beauce
Drummondville	Luc Coulombe	478-2561 et 773-2519	Drummond, Yamaska	St-Hyacinthe	Léonard Morency Marc Ferland Alain Beaudry	773-2519	Bagot est Richelieu, St-Hyacinthe Chambly, Verchères, Rouville Yamaska, Drummond Bagot ouest
Granby	Adrien Laroche	378-4050	Shefford, Brome	St-Jean	André Blouin Vincent Giard	348-3849	Missisquoi, Iberville Laprairie, St-Jean, Napierville
Gatineau	Rémi Gagnon	243-8393	Gatineau, Hull, Papineau, Pontiac, Abitibi, Témiscamingue	St-Jérôme	Réjean Landry	438-2119	Deux-Montagnes, Terbonne, Ile-Jésus, Ile-de-Montréal, Argenteuil, Labelle
Joliette	Rodrigue Génois François Nantel*	753-7855	Joliette Berthier, l'Assomption, Montcalm	Trois-Rivières	Gilles Bernier Léonide Boudreau	374-2418	Nicolet Champlain, Maskinongé, St-Maurice
Québec	Pascale Tremblay	648-5133	Montmorency, Portneuf, Québec, Bellechasse	Valleyfield	Maurice Girard Robert Gélinas	371-1772	Beauharnois, Châteauguay Huntingdon, Soulanges, Vaudreuil
	Julien Bédard Jean-Pierre Duquette		Lotbinière, Charlevoix L'Islet, Montmagny, Kamouraska				
	Charles-Henri Chabot		Dorchester, Lévis				
Rimouski	Martin Chénard	722-3068	Matapédia, Bonaventure, Gaspé, Iles-de-la-Madeleine, Matane, Rimouski				
	Eric Roussel		Rivière-du-Loup, Témiscouata				

Pour savoir comment la Société peut vous aider,  
appelez sans frais notre service de nouveaux prêts au numéro **1-800-387-3232**.



Société du crédit agricole  
Canada

Farm Credit Corporation  
Canada

**SCA**  **FCC**



Prêts à long terme



Prêts aux groupements agricoles



Hypothèques à risque partagé

